

FOR THE READING OF THE TORAH

READING OF THE TORAH

Before the reading

בְּרַחוּ אֶת־יְיָ הַמְּבָרֵךְ!
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד!
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד!
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים, וְנָתַן לָנוּ אֶת־תּוֹרָתוֹ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

READER: Ba-r'chu et Adonai ha-m'vo-rach!

CONGREGATION: Ba-ruch Adonai ha-m'vo-rach l'o-lam va-ed!

READER: Ba-ruch Adonai ha-m'vo-rach l'o-lam va-ed!

Ba-ruch a-ta Adonai, Eh-lo-hei-nu meh-lech ha-o-lam, a-sher ba-char ba-nu mi-kol ha-a-mim, v'na-tan la-nu et Torah-to. Ba-ruch a-ta Adonai, no-tein ha-Torah.

Praise the One to whom our praise is due!

Praised be the One to whom our praise is due, now and for ever!

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe: You have called us to Your service by giving us the Torah. We praise You, O God, Giver of the Torah.

After the reading

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וַיַּחַי עוֹלָם נַטַע בְּתוֹכֵנוּ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

READER: Ba-ruch a-ta Adonai, Eh-lo-hei-nu meh-lech ha-o-lam, a-sher na-tan la-nu To-rat eh-met, v'cha-yei o-lam na-ta b'to-chei-nu. Ba-ruch a-ta Adonai, no-tein ha-Torah.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe: You have given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. We praise You, O God, Giver of the Torah.